

أهم تراجم منهج ثانية ثانوي

Translate into Arabic:-

1 - ان العلماء المصريين مصدر فخر لنا جميعا

1-The Egyptian scientists are a source of pride for all of us.

2 - يبذل الرئيس مبارك جهودا عظيمة لتحقيق السلام والاستقرار في منطقة الشرق الاوسط

2- President Mubarak makes great efforts to achieve peace and" stability in the Middle East area.

3 - علينا ان نفخر بالجهود العظيمة التي تبذلها السيدة سوزان مبارك لرعاية الطفل المصري

3-• We must be proud of the great efforts exerted by Mrs Mubarak for the welfare of the child.

4- Egypt rejects terrorism whatever its forms are.

5- All heavenly religions call for love, peace, tolerance and the rejection of violence.

6-Developing education has become one of the most important goals that our government tries hard to achieve.

7-The state gives great interest to the talented and tries to develop their abilities.

8-Egypt has a lot of natural resources which if (they are) well - made use of, we will become one of the richest and most powerful countries of the world,

9-Tourism is not only an important source of national income and hard currency but also an opportunity for employing a lot of youth during vacations.

10-The government encourages foreign investment in Egypt to provide work opportunities for thousands of graduates.

11-The government shows great interest in setting up giant industrial projects to increase the national income and to solve a lot of our economic problems.

12-Every citizen should play an effective part in eliminating illiteracy in his village or in the . district where he lives.

13-Atomic energy is a source of good to man if it is well - exploited otherwise it is a means of destruction

14-Increasing production is the only way to buijy up the idea! Society which we aspire for.

15- There is no doubt that pollution has its bad effects on environment whether man, animal or plant.

16-Most people are successful at things they enjoy. So always try to enjoy your work. Keep looking at the goal you wrote on paper and think how happy you will be when you succeed. Think about that happiness while you are working and you will enjoy your work.

17-Egyptians are proud of Professor Magdi Yacoub. Thanks to his high qualifications, he has become the pioneer of heart transplant operations. Though he is in his 70s, he is still making great efforts for the sake of children with heart problems

18--Internet shopping has greatly grown nowadays. Lots of shops and companies now have user-friendly websites to make buying easier, cheaper and more interesting. In this way, more and more people are attracted to online shopping.

19-The Olympic Games first started in Ancient Greece, where they were part of some religious celebration. Since then they have become international sports festivals which are held in a different city every four years. In these games, the winning competitors get gold, silver or bronze medals.

20-Some people believe that genetically modified food may bring new diseases in the future. Others are in favour of this type of food. They think GM crops can improve agriculture and protect people from starvation in poor countries.

21-Lots of people admire Jules Verne. He was a French writer who was born in 1828 and died in 1905. He wrote many novels in which he introduced scientific technological marvels such as the submarine and television

22-Ice cream is frozen sweet food made of milk or cream and sugar. The Chinese were the first people to invent ice cream in the fourth century BC. It is surprising that the amounts of ice cream eaten in cold European countries are more than those eaten in hot countries.

23-Every citizen should have a role in our country. So we shouldn't expect the government to do everything for us. We have to think about our problems, offer solutions and help solve them.

24-Computers are being used more and more in the world today for the simple reason that they are more efficient than human beings. They have

better memories and can store huge amounts of information. In fact computers can do many of the things we do, but faster and better.

25-The government always tries to increase production in all fields. In agriculture, for instance it has prepared a plan for land reclamation. It has also obtained loans in order to be able to use machines in agriculture projects.

26-There are some reasons why people began to protect wild animals. Some of the rare ones are very useful to scientists in their study of life. They are also wanted for zoos .

27-Cleanliness protects you from deadly diseases such as swine flu and the like . It is a mark of good behaviour and manners .So we must keep ourselves and our cities clean because cleanliness is a civilized appearance.

28-There is a great advance in the field of medicine. Today, epidemics are rare and easily resisted. People enjoy healthier life than their ancestors did; So, we should be grateful to those who changed our life to the better.

29-Traveling abroad is a real pleasure. We see many countries of the world and get in touch with the people of other nations. Through these visits we learn more about other nations' customs and traditions.

30-We can learn a lot by traveling. At school we learn geography and it tells us about other countries. When we visit a foreign country, we see a different kind of life and listen to new ideas.

Translate into English :

- 4 - تنبذ مصر الارهاب بكل صورته واشكاله
- 5 - ان الاديان السماوية جميعها تدعو الى الحب والسلام والتسامح ونبذ العنف
- 6 - لقد أصبح تطوير التعليم واحدا من اهم الاهداف التي تسعى الحكومة جاهدة لتحقيقها
- 7 - تهتم الدولة بالموهوبين وتعمل على تنمية قدراتهم
- 8 - تمتلك مصر الكثير من الموارد الطبيعية التي لو احسن استغلالها لأصبحنا من أغنى وأقوى دول العالم
- 9 - لم تعد السياحة مصدرا هاما للدخل القومي والعملية الصعبة فحسب بل فرصة لتشغيل الكثير من الشباب أثناء العطلات
- 10 - تشجع الحكومة الاستثمارات الاجنبية في مصر لتوفر فرص العمل لآلاف الخريجين تهتم الحكومة بإنشاء المشروعات الصناعية العملاقة بغرض زيادة الدخل القومي وحل الكثير من مشاكلنا الاقتصادية
- 11 - يجب على كل مواطن ان يلعب دورا فعالا في القضاء على الامية في قريته أو في الحي الذي يعيش فيه
- 12 - ان الطاقة الذرية مصدر خير للانسان اذا ما احسن استغلالها والا فهي وسيلة للتدمير
- 13 - إن زيادة الانتاج هي السبيل الوحيد لبناء المجتمع المثالي الذي نسعى إليه
- 14 - مما لا شك فيه أن التلوث له آثاره الضارة على البيئة من انسان وحيوان ونبات
- 1 - يجب أن تفعل شيئا لتساعد في تقدم بلدك

- 2 - رحلات جليفر كانت أكثر قصص جونثان سويقت نجاحا
- 1 - يشتري أبي ما يريد من الانترنت لانه لا يحب الذهاب الى التسوق
- 2 - اكتشف لويس باستر طرقا لمنع انتقال الامراض من شخص لآخر
- 1 - العمل الجماعي يعلم التعاون والحب والتسامح بين أفراد الجماعة
- 2 - متشائمون أولئك الذين يظنون أن المستقبل مظلم
- 1 - لماذا في رأيك يتسلق الناس جبالا مثل ايفرست؟
- 2 - يجب أن نعتد على أنفسنا ونشجع المنتج المحلي ونترك المستورد
- 1 - كثير من رجال الأعمال الكبار بدأوا مشوار حياتهم بأعمال صغيرة
- 2 - فاز البطل المصري هشام مصباح بالميدالية البرونزية في الجودو في الألعاب الأولمبية في 2008
- 1 - الكثير منا يعارض الطعام المعدل جينيا لأنه مضر بالصحة
- 2 - تعد افريقيا هي ثاني أكبر قارة في العالم
- 1 - كان حسن فتحي مهندسا معماريا مصرية مشهورا إعلاميا
- 2 - علمتنا الحياة نحاول مرات ومرات حتى ننجح
- 1 - تزود المكتبات المصرية الطلاب بكثير من المعلومات العامة وبذلك تساعد على التفوق في دراستهم
- 2 - تسعى الدولة لتطوير ما يقدم للمجتمع من خدمات
- 1 - الدستور هو الضمان ويعلو فوق الجميع
- 2 - دفع عجلة الاصلاح والنهوض بمعيشة المواطن الهدف الرئيسي للحكومة
- 1 - إنجازات الحكومة تثبت أننا على الطريق الصحيح وتعطي الأمل لكل مواطن
- 2 - كل المصريين يرفضون الإرهاب وستبقى شرم الشيخ رمزا للسلام
- 1 - إننا نبني حاضرنا دون أن نفقد مستقبلنا
- 2 - من أولويات الحكومة تطوير العشوائيات
- 1 - مياه النيل نظيفة وتصلح لكل الاستخدامات
- 2 - إننا نبغض الحروب لأنها تؤدي إلى نزيف من الأرواح والموارد ولأنها تكلف الكثير
- 1 - تعتمد أي أمة على شبابها في تنفيذ مشروعاتها الزراعية والصناعية
- 2 - الحرية هي أتمن شئ في الحياة ولكي تتمتع بحريتك يجب عليك أن تراعي حرية الآخرين
- 1 - إن الطريقة التي يقضي بها الشباب أوقات فراغهم تؤثر بشكل كبير على مستقبلهم
- 2 - إنه لشرف عظيم لمصر أن يحقق أبنائها إنجازات عظيمة في شتى الميادين
- 1 - نحن ندين بالكثير لوالدنا لمساعدتهم لنا وتشجيعهم المستمر حتى يتحقق النجاح في حياتنا
- 2 - يجب ان يشجع الآباء والمعلمون الأطفال الصغار على الذهاب إلى المكتبات لاستعارة الكتب التي يحبونها

موقع الامتحان التعليمي – معنا التعليم أصبح متعة

www.exam-eg.com